天地人

宇都宮商工会議所会報

2003-10/10 Vol.481
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028−637−3131
FAX028−634−8694
http://www.u-cci.or.jp
編集兼発行人 望月　守
印刷所（株）松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。

主な内容
地域経済トピック……2頁
ＩＳＯ取得企業……3頁
宇都宮にぎわい特区（構造改革特別区域）認定……3頁
宮の市開催案内……6頁
共済バスツアー参加者募集……6頁

進めよう！中小企業再生と21世紀のとちぎづくり

第40回栃木県商工会議所議員大会

平成15年度・第40回栃木県商工会議所議員

県内商工会議所の議員による栃木県商工会議所議員大会が、本年度は9月16日佐野市文化会館において、県内9商工会議所の役員・議員をはじめ、栃木県知事・佐野市長・日本商工会議所・国会議員など多数の来賓出席のもとで盛大に開催された。

大会では、次の項目について決議し、関係各機関に要望することとした。

【決議された要望】

第1　進めよう中小企業再生

1. デフレ脱却のための対策
2. 税制改革の推進
   (1)事業承継税制の改正
   (2)中小企業への外形標準課税導入絶対反対
3. 金融対策の推進
   (1)金融検査マニュアルの弾力的運用
   (2)政府系金融機関（国民生活公庫・中小公庫・商工中金）の存続
   (3)商慣習の見直しに係る行政指導の強化
   (4)制度資金融資制度の充実
   (5)中小企業への直貸し制度の創設
   (6)県補助事業の申込期間の延長と補助枠の拡大
   (7)中小企業再生支援の推進
4. 中小企業対策の推進
   (1)企業再編のインフラの整備
   (2)国内生産を奨励する法的優遇策の制定
   (3)地域産業空洞化対策
   (4)経営改善普及事業の拡充強化
   (5)民間活力の導入
   (6)賃金の適正化
   (7)官公需における業務委託代金の支払方法の見直し
5. 地域中小企業・地場産業の振興
   (1)産業分類の新たな設置
   (2)手織り木綿技術支援センターの設置
   (3)地域密着型の技術支援機関の拡充強化

第2　21世紀のとちぎづくり

1. 中心市街地活性化対策の推進
   (1)中心部に多様な機能を集約したインキュベート施設を立地・誘導
   (2)定期借地権の活用、税軽減（固定資産税、不動産取得税、都市計画税等）、助成制度等により土地・家屋利用を誘導推進
   (3)都市再生に係る基本政策の策定
   (4)ＴＭＯ事業への支援
   (5)中心市街地の活性化3法（都市計画法、大店立地法、中心市街地活性化法）の活用
2. 起業並びに情報化に対する支援
   (1)起業への支援策拡充
   (2)全県でブロードバンドが利用できるよう、アクセス回線網の整備充実
3. 産業基盤の整備と広域連携の推進
   (1)産学官ネットワーク推進のさらなる支援
   (2)北関東自動車道の早期開通等
   (3)物流インフラの整備促進
   (4)治安の維持（多発化・凶悪化・広域化する犯罪に対応）
   (5)新交通システムの導入に関する調査
   (6)広域連携の推進
4. 観光の振興
   (1)都市観光の推進とネットワーク化
   (2)観光客誘致の推進並びに観光産業の育成強化
   (3)観光資源と地場産業の連携
5. 環境への配慮
   (1)環境循環型産業団地実現のための共同設備の設置促進
   (2)泥土処理・再利用のための施設整備
   (3)平地林の土地所有者の負担軽減を支援するとともに固定資産税等の減免を要望（乱開発防止、自然環境維持の観点）
   (4)「太陽光発電」「風力発電」等を利用した発電設備の設置について、補助金の創設を要望
   (5)ダイオキシン測定費の補助並びに管理型処分場の設置
6. 国会等誘致の促進

（要望項目のみ掲載）

★当所関係表彰受賞者

（敬称略）

また、大会の中で、永年にわたり商工会議所の運営に功績のあった役員・議員に対し表彰が行なわれた。

県知事表彰
○常議員　八城光男
○常議員　小林　丘
○常議員　増渕秋雄
○常議員　大谷　伸
県連合会会長表彰
○議　員　丸田勝美

所内全面禁煙のお知らせ

本年5月1日に施行されました「健康増進法」により、当所事務所内および当所が主催する諸会議は全て禁煙とさせていただきます。

皆様にはご不便をお掛けいたしますが、何卒ご理解くださいますよう、お願いいたします。

創立110周年を迎えて

宇都宮商工会議所

当所は明治26年8月12日、全国37番目の商工会議所として誕生し、歴史の変遷の中、常に時代の要請に応えながら、産業界の先導的役割を果たし続け、今日に至りました。

この間110年の歴史を築き上げた先輩諸氏に、改めて感謝の意を表しますとともに、今後の商工会議所活動を思いますとき、身の引き締まる思いと、新たなる決意を誓うところであります。

思い起こします時、「創立100周年」を迎えました平成5年当時、誰が今日の「空白の10年」と言われる激動の時代を予測したか疑問に思うところであります。

しかしながら、この10年間、当所におきましては「宇都宮再発見事業」の展開により、御本丸公園整備に関し城址復元運動の展開や、「宇都宮薪能」の創設、また、餃子の街宇都宮を積極展開するための「来らっせ」事業の創設、商業振興策の一環としての「宮の市」の創設、都市景観整備の一環としての「二荒山神社ライトアップ」事業、さらには、中心商業地空洞化対策として「ＴＭＯ構想計画」を策定し、「チャレンジショップ」による創業者支援・「ワンコインバス」の実験事業など、種々の事業を展開してまいりました。

引き続き宇都宮商工会議所は地域唯一の総合経済団体として、当面する諸問題に全力で立ち向かうとともに、111年目のスタートに向け、もう一度商工会議所活動の原点を確認し、使命達成のため一層の努力を傾注する覚悟であります。

結びに、会員の皆様の益々のご繁栄を心からご祈念申し上げ、ごあいさつといたします。

上野松次郎
外廿一名
明治二十六年七月申請宇都宮商業會議所ノ設立ヲ認可ス
明治廿六年八月十二日
農商務大臣伯爵後藤象二郎

▲旭日館（旭1丁目・現在の中央郵便局　明治26年〜）
◀設立認可書（明治26年8月12日）

創立110周年 記念式典 ご案内

当所は本年110周年を迎えた記念として、優良従業員表彰等種々の記念表彰を行ないますとともに、下記により式典を挙行いたします。

会員の皆様方には、お誘い併せの上、お気軽にご参加ください。

なお「記念シンポジュウム」や「会員交流会」を12月初旬に開催を予定しております。（詳細は11月会報にてご案内予定）

1. 式典日時
   平成15年11月11日㈫
   午後3時開式
2. 会場
   二荒山会館
   鶴亀の間（2階）
3. 式辞
   第1部　記念式典
   第2部　表彰式
   ○優良従業員表彰
   ○発注企業感謝状
   ○環境優良企業認定証交付
   ○事業功労・地域貢献表彰
   第3部　祝賀会

問い合わせ
総務部総務企画課まで
電話637−3131

大いちょう

今春、全国の学卒者の就職率は高卒が90・0%、大卒が92・8%。栃木県では高卒95・2%、大卒88・3%であった。「失われた10年」が過ぎ、21世紀に入ってからもいまだにデフレから脱却できず、依然として厳しい雇用環境が続いている。たまたまの巡り合わせで不況の時代に卒業を迎え、自分の意志によらず就職できなかった、あるいは希望する職業に就けなかった学生たちの思いは複雑だろう。デフレ不況の長期化は、若者を始めとして私たち国民生活に様々な影響を及ぼしている。

▼先頃、国民生活白書が内閣府から公表された。副題には「デフレと生活・若年フリーターの現在」とついている。フリーターは90年に一八三万人であったが、01年には四一七万人と大幅に増えている。この背景には若年層の就業意識や職業能力が低下していることなど、彼ら自身に問題があることも否めないが、経済の低迷による労働需要の減少や企業の採用行動の変化によるところが大きいと考察している。

▼フリーターの増加が問題になるのは、未婚化、晩婚化、少子化による経済社会全体の活力が低下することだ。しかし、日本的雇用システムの変化とも関連しており、景気が回復すれば、これらが解決するという訳ではない。白書は『将来の日本を担う若者は輝きを秘めた原石だ。……若年が自立できるような経済的基盤と社会的基盤を再構築していくことが求められている』と結んでいる。

地域経済トピック

人材確保は今がチャンス！

宇都宮公共職業安定所
所長　上吉原　功さん

わが国経済は8月の月例経済報告を見ますと、5ヶ月ぶりに上方修正され、景気は明るい方向に向いているようですが、最近の雇用情勢も厳しい状況の中で、一部に明るい動きが見られるところです。7月の完全失業率は5・3%と6月と同水準にあるものの、完全失業者は342万人で、3ヶ月連続で減少しております。また、有効求人倍率についても、全国が0・62倍と前月比0・01ポイント上昇しております。本県については、0・85倍で前月比0・01ポイント下がりましたが、この7月を除けば17ヶ月連続の上昇となっております。一方、本県の求職者の動向については、7月末現在の有効求職者が38,086人で、昨年12月以来前年比で8ヶ月連続の減少となっております。有効求人数は7月末現在31,173人で、これは求職者とは逆に昨年9月から前年比で11ヶ月連続の増加となっております。

このような状況から、1日も早い本格的な景気の回復とともに雇用の回復を願っているところです。

さて、ハローワーク宇都宮の状況ですが、求人・求職ともに同じ様な傾向となっております。7月末現在の有効求職者数は、10,829人(前年比▲11・6)、有効求人数は11,287人(前年比34・5)で、有効求人倍率は1・04倍で県内12所中1位となっております。有効求人倍率が高いということは、それだけ就職がしやすい状況にあると言える訳ですが、現実は厳しいものがあります。いわゆるミスマッチの問題になりますが、原因として考えられることは、

①求人条件と求職者の技能・経験不足等によるもの
②賃金面によるもの
③求人年齢によるもの
④パート、臨時等の就業形態によるもの

等が考えられますが、この様な理由から残念ですが、企業の皆様からお預かりした求人が未充足になる場合もあります。これでは大変申し訳ないことですので、当所といたしましてもいろいろ対策を講じているところです。特に求職者に対しましては、地域の労働事情を説明し、労働市場の現状をよく理解して頂いたり、求人者に対しましては、必要により求人条件の緩和をお願いするなど、ミスマッチの解消に努めているところです。ハローワーク宇都宮の求職登録者数は1万人を超えており、人材は豊富です。今後とも是非ハローワーク宇都宮のご利用をお願いいたします。

〈特に厳しい新規高等学校卒業者の就職〉

7月末現在における県内の状況を見ると、就職希望者は4,942人に対し、求人2,800人で、求人倍率は0・57倍と一倍を大きく割り込む厳しい状況となっております。9月16日に採用選考が開始されておりますが、求人が大幅に不足していることから、県下のハローワークで緊急求人開拓を実施しているところです。ハローワーク宇都宮においても、求人開拓班を編成し求人の確保に当たっているところです。

「人材確保は今がチャンス」。これはバブル経済崩壊後、言い古された言葉ですが、今まさにその状況にあると思います。企業の皆様には、もう一度採用計画をご検討いただきまして、企業の将来を担う若年労働者の確保のためにも、一人でも多くの高校生の採用についてお願いいたします。

会員加入増強運動強化月間

会員増強にご協力ください。

当所では、「目指せ8000名会員!!」をスローガンに会員増強運動を実施しており、今月は特に強化月間として職員総出で会員募集に取り組んでおります。

ご近所やお知り合いでまだご加入されていない事業所がございましたら、この機会に是非ご紹介下さい。

ご紹介いただきましたら、職員が訪問し詳しく説明させて頂きます。なお、会員・非会員のお問い合わせについてもお気軽におたずね下さい。

ご紹介事業所が入会された場合には、粗品(図書券)を差し上げております。

問当所会員サービス課へ
☎637-3131　FAX634-8694

【入会資格は?】

市内の商工業者、医療・福祉・学校・学術・非営利法人、医師、弁護士、税理士、行政書士など、規模に関係なく、どなたでも、いつからでも入会できます。

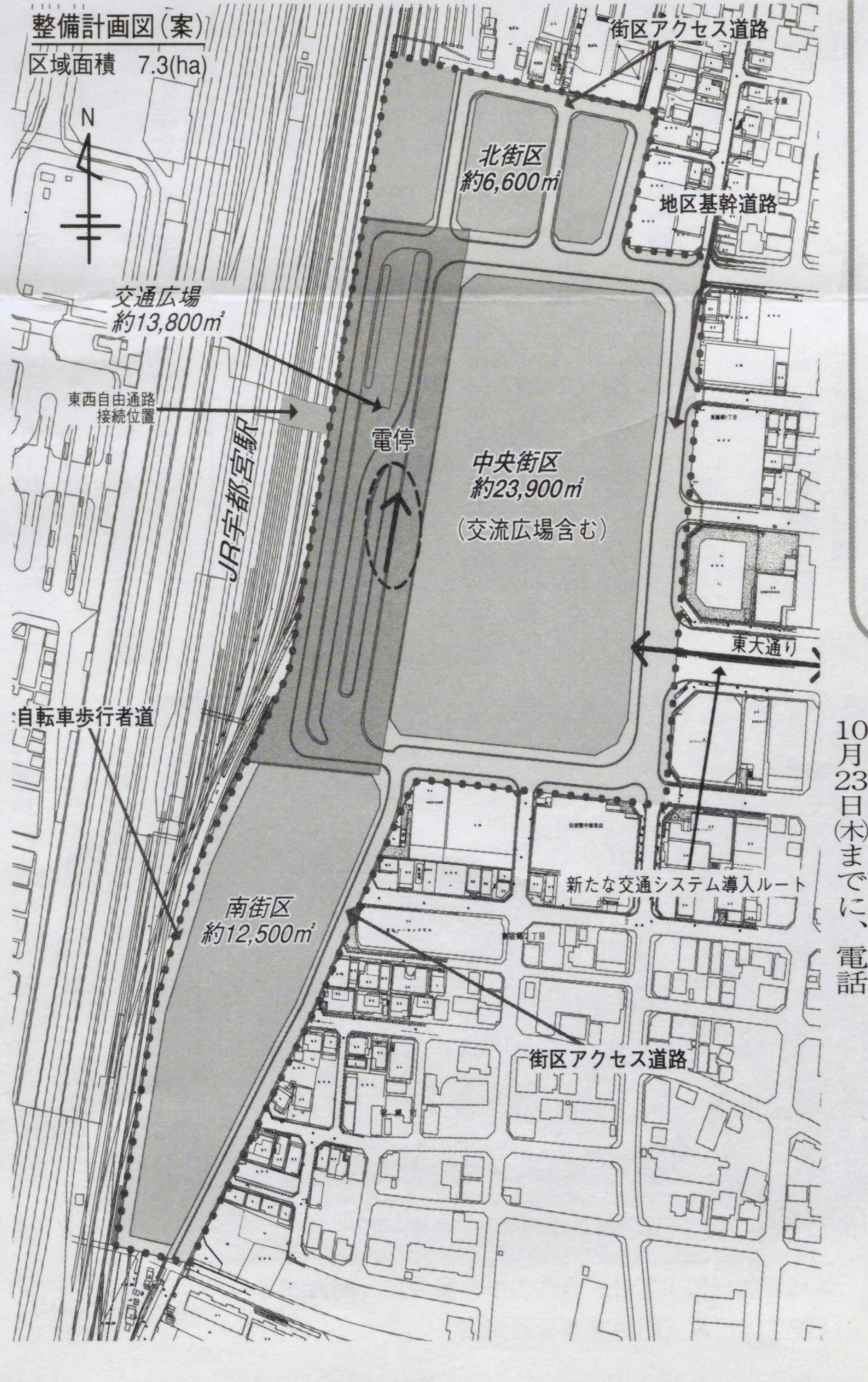
【会費は?】

個人は年会費9,000円、法人・団体は12,000円以上で、資本金・従業員規模に応じた金額となります。入会金はありません。

駅東周辺地区再整備へ

JR宇都宮駅東口については、既報のとおり事業区域7・3haを新たな広域交流拠点として整備することが決まり、このたび民間活力導入を図る提案競技(プロポーザル方式)の詳細が市より公表された。

提案競技の条件としては、駅東口地区全体の将来的なまちづくり構想案とこれらを実現するための各街区の具体的な整備計画及び管理運営計画を市に提出し、総合評価で事業予定者が選定される。各街区イメージ図を参照のうえ、問い合わせは宇都宮市総合政策部地域政策室(電話632-2109)まで。


整備計画図(案)
区域面積　7.3(ha)

部会報告

交通運輸部会

(保坂正次部会長)

〈視察研修〉
・実施日　9月24日
・視察先
○宇都宮都市計画道路等の進捗状況
○とちぎ産業創造プラザ
○インターパーク宇都宮(FKDショッピングモール)

専門相談

無料　各分野の専門家が相談に応じます

会場　法律・発明・企業年金相談は宇都宮商工会議所2階会議室

法律相談

毎月第2火曜日
日時　10月14日、11月11日　13:30～16:30
「受付」13:00～15:00(先着10名まで)
内容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時　10月17日・11月7日・14日　13:30～16:30
内容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士

企業年金相談

相談日　第3水曜日
日時　10月15日　13:30～16:30
内容　企業年金・退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員

税務相談

相談日　希望により調整
申し込みは随時受付
内容　所得税・法人税・相続税その他各種相談
相談員　税理士
問　当所経営相談課へ

女性部主催のセミナーに参加しませんか!

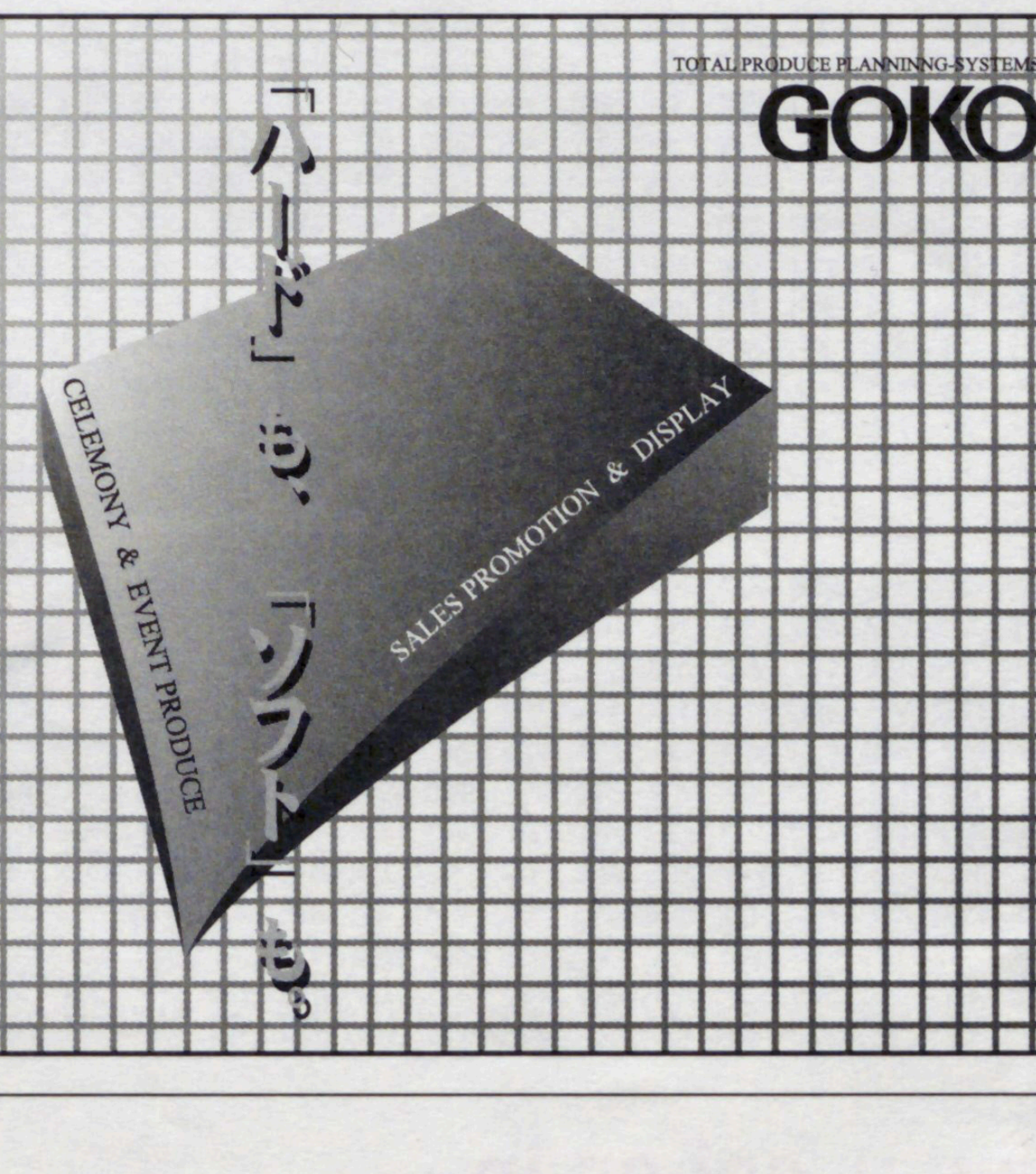
女性部では、10～11月にかけて、各種セミナーを開催しますが、女性部会員以外の方でも、興味のある方は、是非、ご参加ください。

①女性経営者セミナー『お客様の目線で商売してますか?』
・日時　10月29日㈬　午後2時～4時
・会場　当所常議員会室
・講師　シーディーマーケティング研究所　所長　須藤文夫氏
・受講料　無料
・申込み　女性部事務局　当所会員サービス課へ　10月23日㈭までに、電話かFAXでお申し込みください。

②廃材活用実践セミナー『ペットボトルを利用したミニ盆栽づくり』
・日時　11月13日㈭　午後1時30分～3時30分
・会場　当所7階会議室
・受講料　無料
・申込み　女性部事務局　当所会員サービス課へ　11月6日㈭までに、電話かFAXでお申し込みください。

問当所会員サービス課へ
☎637-3131
FAX634-8694

TOTAL PRODUCE PLANNINNG-SYSTEMS
GOKO
●ディスプレイ・デザイン
●販促企画立案・ツール制作、施工
●グラフィック・デザイン
●広告媒体企画・制作
●各種イベント企画・演出
●イベント用品レンタル
デジタルも、アナログも、機械でも、手でも、いいモノを作るためには、手段を選びません。



五光宇都宮店グループ
株式会社 五光宇都宮店
栃木県宇都宮市伝馬町2-12
<宇都宮本社> 028-634-1255
<前橋支店> 027-233-1255
<水戸支店> 029-225-1155
<仙台支店> 022-272-1529
株式会社 G-LIGHTS
東京都中央区月島2-2-10
クエスト正徳ビル3F
03-3536-7150

元気な職場のユニフォームご提案致します!!
2003-2004秋冬ユニフォームコレクション発売!!
最新版ユニフォームカタログ
さしあげます。
お気軽にご請求下さい。

ユニフォーム　企画・販売・レンタル
ユニフォームの Aosho
株式会社 アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888(代)
FAX 028-648-8883

議員登壇

事業運営

パスキン工業㈱
代表取締役　佐藤　節

新世紀3年を迎えての我社の戦略、平成不況と言われ十数年が立ち構造改革が叫ばれ国民に痛みを伴う改革が実行されて居ります。

我社は建設業関連業種のコンクリート製品の製造販売及び建設関連コンサルタントを業としています。

コンクリート製品製造販売部門では以前はJIS規格品の製造販売が主力でしたが現在は地球環境問題の顕在化、深刻化が叫ばれる中、自然の恵みである「雨水」を自然のエネルギー資源と考えると太陽や空気や緑と同じく大切に守り、その雨水を有効に活かしながら地下に正しく浸透還元させる、雨水浸透用製品(水を地下に戻す)及びバリヤフリー製品(段差の無い、がたつかない)など、工業規格外の製品の開発・販売に軸足を移しつつあります。これは作る人より使う人の視点に立った製品こそ今後の需要の方向であろうと考えるからです。製造品種・使用方法多岐にわたり、従来の少品種多量生産からの脱却が必要ですが、それも時代の変化への対応と受けとめて居ります。

建設コンサルタント部門では今年の2月環境省で土壌汚染対策法が施行されパスキン工業も環境省から指定調査機関(環2003-1-344)を受け、当社の地質調査部門で土壌・地下水汚染対策、水質改善を公園内の池・沼の環境改善を始め、地下水浄化(徐鉄装置)工場廃水、汚水汚染等有害物質含有土壌の改善、軟弱地盤の改良等について、提案から施行まで積極的に取り組んでおります。また現在政府が掲げたIT革命「e-Japan重点計画」の中で地理情報システムGIS(Geographic Information System)で一般的に目にするのがカーナビとか携帯電話での地理情報システムです。

自治体では日常的に増えつづける県市町村の行政情報の管理システムとして、今や電子国土もこの国土変化に応じ常に更新され、電子申請から地域情報社会が実現化されつつある中、その地域情報の地図・地理情報と数値情報を重ね合わせ、コンピューターを駆使してシステムを開発・作成する新産業ビジネスへと当社も展開しています。今まで中央大手しか出来ないと言われていた仕事がコンピューターの発展によって地域での新産業として活性化に繋げるためのソフト開発等専門技術者育成にも努力し常に新製品・新事業・技術者育成にチャレンジしています。

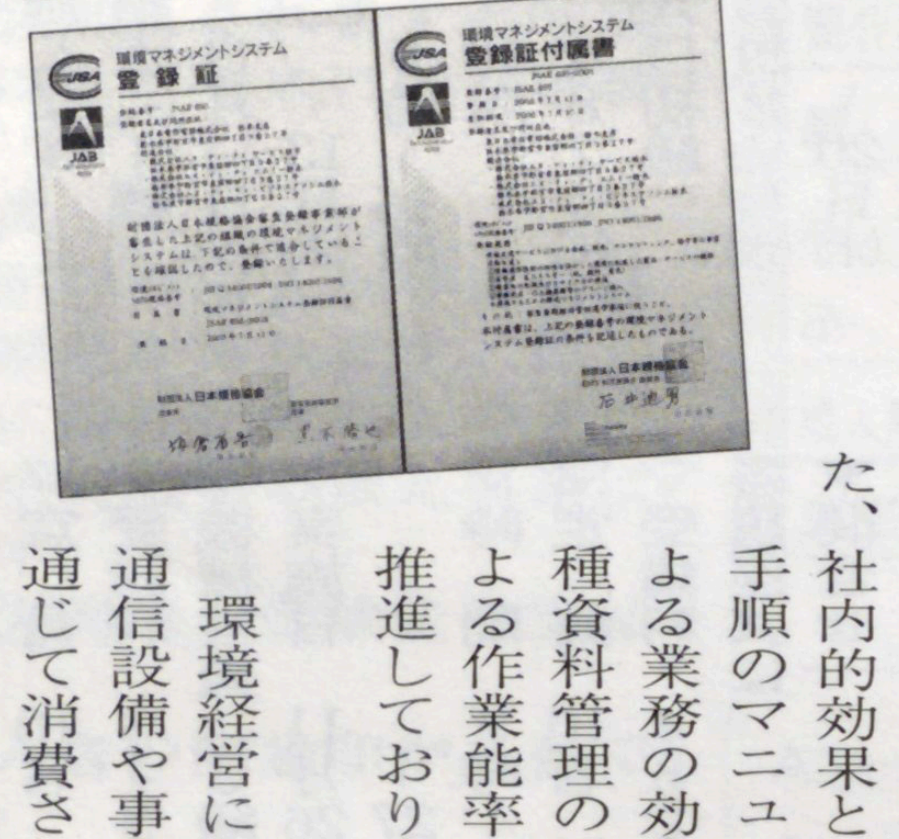
信頼努力　ISO取得企業　No.33

東日本電信電話㈱栃木支店

理事支店長　工藤　賢さん
東宿郷4-3-27　☎632-4311

取得認証(適用規格)
ISO9001
認証登録日
平成12年2月14日
取得対象業務(登録範囲)
情報通信システムのコンサルティング、設計・開発・構築及び保守・運用

取得認証(適用規格)
ISO14001
認証登録日
平成15年7月11日
取得対象業務(登録範囲)
①情報通信技術の特性を活かした環境に配慮した製品・サービスの提供
②紙・燃料等の資源及び電気エネルギーの消費節減、有効利用
③廃棄物の削減及びリサイクルの推進
④事務用品・OA機器類等のグリーン購入



NTT東日本栃木支店は、「世界的視野に立った技術開発をもとに最高のサービスと信頼を提供し続け、豊かな生活・文化の創造に貢献します」の企業理念の下に、ブロードバンドサービスの提供地域を拡大しますとともに、一層の高速化や料金の低廉化に努めるなど、IT社会の早期実現を目指した事業活動を展開しております。

お客様の情報通信システムの構築・保守等においては、サービス品質の向上及びお客様の安心と信頼を得ることを目的とし、ISO9001の認証を取得しました。

具体的には、情報通信システム構築にあたって、お客様から頂いたご意見・ご要望を通じ、最適なソリューションを提供する仕組みを体系化し、お客様満足の向上を図っております。また、社内的効果としては、手順のマニュアル化による業務の効率化、各種資料管理の電子化による作業能率の向上を推進しております。

環境経営においては、通信設備や事業活動を通じて消費される資源やエネルギーの削減を図ることを目的とし、ISO14001の認証を取得しました。

取組みとしては、事業活動に伴う膨大なエネルギーや紙資源の消費、大量の廃棄物の発生など環境への負荷が大きいものについて、企業責任として徹底して削減する努力をしています。例えば、お客様に郵送する電話料金明細の電子化(インターネット化)、2010年までに廃棄物の85%削減など鋭意取り組んでおります。

また、ブロードバンドサービスを始め情報通信サービスの提供を通じて、人々や企業活動のあらゆる面の効率化に少しでも貢献できればと考えております。

今後もISOを推進し、お客様に満足して頂けるサービスの提供と栃木の恵まれた自然環境の保護活動を通じ、地域の発展に貢献してまいります。

宇都宮にぎわい特区(構造改革特別区域)認定

大型店の閉店などにより中心市街地の衰退が進行している状況から、大店立地法の手続きの簡素化により、大型店の迅速な出店や空き店舗対策を促進し、中心市街地の商業の活性化を図ることを目的とした、「宇都宮にぎわい特区」が8月22日付で政府認定を受けた。

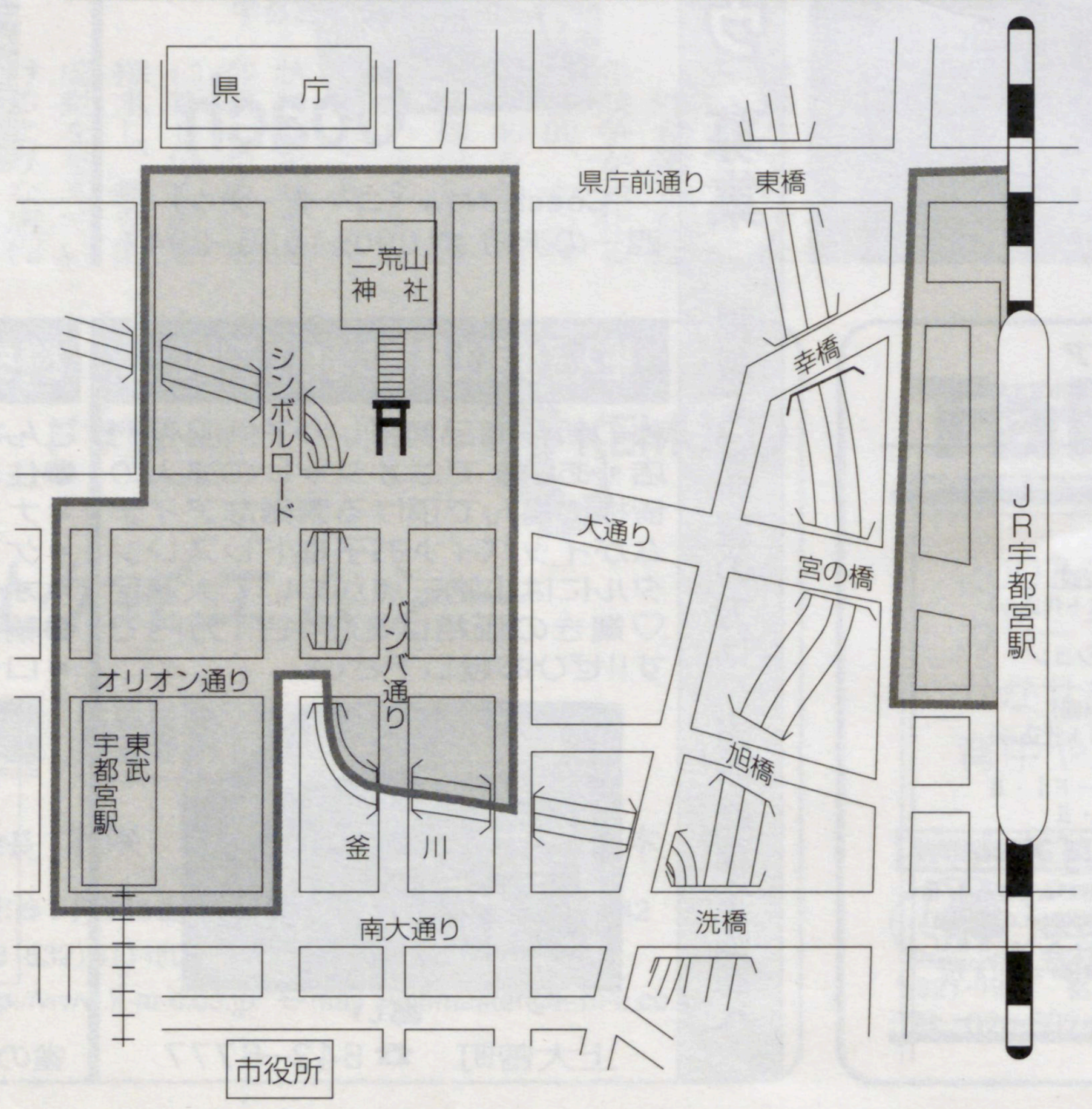
これにより、特区内において大規模小売店舗立地法の規制が大幅に緩和されることになる。

具体的には、大型店の新設や変更等に係る8ヶ月の実施制限期間の解除、駐車台数の算定根拠や騒音予測、誘導経路等の添付書類の省略などで、出店までの期間と調査等に係る経費が大幅に短縮・削減できる。

中心市街地は一年の間に西武百貨店とロビンソン百貨店が撤退し、大型空き店舗が大きな問題となっていることから、今回の特区認定により新たな大型店再開が期待されている。

	現在の取り扱い	特区認定後の取り扱い
手続期間	大型小売店舗（1,000㎡超）の新設や変更及び大型空き店舗への出店をする場合，関係者の意見聴取・地元関係者への説明会・公告縦覧期間などの手続が必要であり，そのため8ヶ月後でないと開店できない。	大型小売店舗（1,000㎡超）の新設や変更及び大型空き店舗への出店をする際の，関係者の意見聴取・公告縦覧期間が緩和され，8ヶ月を待たずに開店できる。
各種対策にかかる添付書類等	○交通・駐車場対策 ・都市計画法，宇都宮市建築物における駐車施設の付置及び管理に関する条例等により，駐車場の確保及び適切な出入口の設置，数，駐車台数が求められる。 ・立地法に基づく交通量調査，自動車来台数予測の書類作成が必要。 ○騒音・廃棄物対策 ・騒音や廃棄物等に問題が発生した場合には，騒音規制法，廃棄物処理法等により処理することとなる。 ・廃棄物処理法により，適切に廃棄物を保管できる場所の確保が求められる。 ・立地法に基づく騒音予測，廃棄物排出量予測の書類作成が必要。	○交通・駐車場対策 ・同　左 ・交通量調査，自動車来台数予測は不要 ○騒音・廃棄物対策 ・同　左 ・同　左 ・騒音予測，廃棄物排出量予測は不要

※　立地法の手続きは緩和されますが，個別法（都市計画法・騒音規制法・廃棄物処理法・宇都宮市建築物における駐車施設の付置及び管理に関する条例等）の適用は引き続き受けることになります。



創業 起業者のための

インキュベーションスクエア入居者募集

ADSL完備・好立地・低価格

所在地　下戸祭1-5-9溝口ビル3階(全21室)
条件　創業又は事業開始から3年以内の個人・法人。ただし、一般消費者が来訪する小売業等を除きます。
募集室　2室
223号室　11・1㎡
227号室　11・7㎡
賃貸料5万円(税込み)
・権利金・敷金・礼金なし
・駐車場完備(料金含む)
・水道光熱費含む
・24時間出入り自由
問創業・企業再生支援班へ
☎637-3131

心配を分けて下さい!
「相続と税」
相続対策を提案します
「会社を分析」
成長・安定対策を提案します
資料を無料進呈。お電話・ファックスをお待ちしています。
八木政美税理士事務所
宇都宮市若草4-21-27　電話(028)624-7171　FAX(028)624-4882

仕事力、人間力。
IT・金融・バイリンガル・営業など専門性の高い分野から、
一般・OA事務などのオフィスワークまで、確かな人材で企業のニーズにお応えします。
人材派遣　人材紹介　紹介予定派遣
アウトソーシング　アウトプレースメント
心でこたえる人材創造パートナー
フジスタッフ
㈱フジプロフェシオより社名変更いたしました。　JASDAQ ジャスダック上場4721

㈱フジスタッフ　http://www.fujistaff.co.jp
■宇都宮支店 0120-03-2051 (般)09-01-0003 宇都宮市東簗瀬1-28-23 Fuji Staffビル1F TEL028-633-2051
■清原支店 0120-89-5411 (般)09-01-0033 宇都宮市清原工業団地15-1 清原工業団地管理センター2F TEL028-670-5411

情報アラカルト

毎年10月は「労働保険適用促進月間」です

労働保険は、雇用保険と労災保険を総称したものです。労働者を一人でも雇用する事業所は加入することになっております。おすみでない事業主の方は、早急に加入の手続きをお願いいたします。

詳しくは、最寄りのハローワーク（公共職業安定所）または労働基準監督署へ。

▼問合せ
宇都宮公共職業安定所
☎638－0369
宇都宮労働基準監督署
☎633－4251

法人土地基本調査・法人建物調査にご協力を

本年9～10月に、全国の約49万法人を対象として「法人土地基本調査及び法人建物調査」が実施されます。

この調査は、全国の法人の土地や建物の所有状況、利用状況を調査するもので、その結果は統計資料として公表され、土地に関する諸施策の企画・立案に際して基礎資料として用いられる他、学術・研究機関、企業等でも幅広く活用されます。

調査対象法人の皆様には、9月中・下旬に調査票が郵送されますので、所定の事項にご回答の上、10月31日までにご返送下さい。

皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

▼問合せ
栃木県企画部土地利用対策課（調査・審査担当）
☎623－2564
FAX623－2569

商い川柳

第76回

荒井宗明選

袈裟斬りのようにファスナー下げられる　鈴木芙美子（主　婦）

【評】座頭市には見えぬやわ肌。

不作だと聞いて古米の咳払い　野口　直子（公務員）

【評】困った時の年寄りの知恵。

大袈裟にまける秤の一目盛り　宇賀神規子（主　婦）

【評】閉店近きデパ地下の声。

家の前に来ると竿売り声を上げ　江部　政司（江部酒店）
金魚売り角を曲がると荷を休め　岡田　俊光（自営業）
下請けばかり残業回される　笹沼　秀臣（自営業）
まわり道して木犀の香をたずね　飯塚　藤（無　職）
内視鏡黒くなかった腹の中　駒場せつ子（主　婦）
一人旅とんぼの赤が目にあまり　吉田　豊子（主　婦）

1. **投稿対象**
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）

2. **課題**
商工全般に関わる川柳（題は特定しません）

3. **要領**
(1)毎月末日締切
(2)1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
(3)優秀作品を年間表彰

■投稿先　当所総務企画課
会報「天地人」（商い川柳）係
〒320－0806
宇都宮市中央3－1－4
FAX028（634）8694

県央高等産業技術学校　就業者向け講座受講者募集

企業団体にお勤めの方、自営業の方を対象に下記の講座を実施します。

①電気工事士（1種）
▽実施日　11月11日㈫～13日㈭
▽時　間　9時～16時
▽定　員　10名
▽受講料　4820円

②機械CAD初級
▽実施日　11月19日㈬～20日㈭
▽時　間　9時～16時
▽定　員　20名
▽受講料　3430円

③研削砥石特別教育
▽実施日　11月20日㈭～21日㈮
▽時　間　9時～16時
▽定　員　10名
▽受講料　3430円

④機械検査（3級）
▽実施日　11月26日㈬～27日㈮
▽時　間　9時～16時
▽定　員　10名
▽受講料　4820円

各講座共に
▼問合せ
栃木県立県央高等産業技術学校職業能力開発センター
☎689－6380
FAX689－6381

「リフレッシュアカデミーat宇都宮大学」特別講演会

▽講演　「産官学連携による地域産業の振興にかけた想い」
宇都宮大学名誉教授
秋山光庸氏（前地域共同研究センター長）
▽報告　「プラネット21における技術士の役割」
栃木県技術士会
企画委員長　冨山佳紀
▽日時　10月29日㈬
午後2時～4時
▽場所　宇都宮大学工学部アカデミアホール
（市内陽東7－1－2）
▽主催　宇都宮大学地域共同研究センター、栃木県技術士会
▼問合せ
宇都宮大学地域共同研究センター
☎689－6316・6317
E-mail:chiiki@miya.jm.utsunomiya-u.ac.jp

市民の手で実現しよう！　宇都宮城復元募金

「よみがえれ！宇都宮城」市民の会では、関東七名城に数えられながら、悲運にも戊辰戦争の戦火に消えた栄光の城―『宇都宮城』の復元を、市民の立場から支援・推進しております。

一人でも多くの方々に復元の意義を理解していただき、自らが造りあげた城として末永く親しんでいただくため、復元費用の募金活動を実施します。宇都宮城の復元は、歴史建築物の再現はもちろん、宇都宮で生まれた伝統と文化、先陣の営みを将来にわたって共有し、宇都宮への誇りと愛着を培い、まちに活気と賑わいをもたらします。宇都宮の新しいシンボル・心のよりどころを創造するこの事業にご賛同・ご支援いただきますようお願い申し上げます。

▼募金の方法
〈瓦・柱に対する募金〉
瓦の裏には好きなサイン、文字やメッセージが直筆で入れられます。
瓦…一口　3,000円
柱…一口10,000円
※専用の振込用紙に必要事項をご記入の上、お振込みください。指定金融機関は足利銀行・栃木銀行・JAうつのみやです。振込手数料は無料。

▼募金をすると受けられる特典
①振込用紙による税申告時優遇措置
②お礼状の送付
③芳名一覧の作成・掲示など。

▼問合せ
「よみがえれ！宇都宮城」市民の会
〒320－0806
宇都宮市中央3－1－4
栃木県産業会館2階
宇都宮まちづくり推進機構内
☎632－8217
FAX636－7421
URL http://www.utsunomiya-jo.jp/

メンバーズ・ナウ　募集

掲載をご希望の方は、当所総務企画課へ

会員の無料掲示板　メンバーズ・ナウ

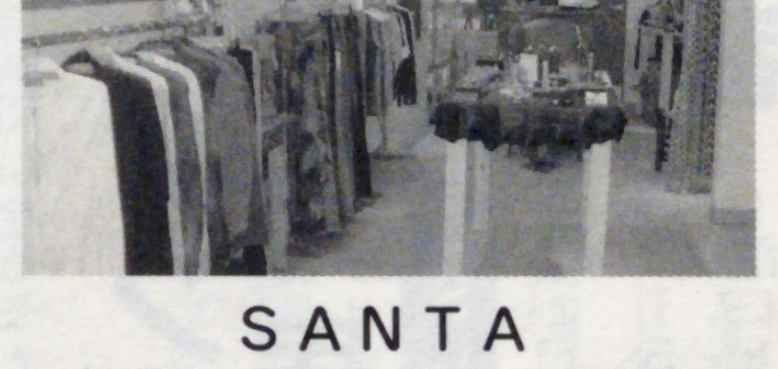
「夢を叶える」か「夢で終わる」か？

コーチをご存知ですか？コーチは『あなたの目標達成に向け、サポートします』それは、家族も含めたプライベートからビジネスまでライフスタイルを変えることができます。コーチングの素晴らしさを体験してみませんか。

Coach・Now（コーチ・ナウ）
西一の沢町　☎090－1530－2947

職人のぬくもりの見える服

店主独自の視点からセレクトされたアイテムを提案しています。流行に左右されないこだわりのある服をコーディネイトさせて頂きます。他にSILVERアクセや革小物等も多数取り揃えておりますので是非お越し下さい。



SANTA
仲町　☎625－3020

輸入子供服を驚きの価格でご提供！

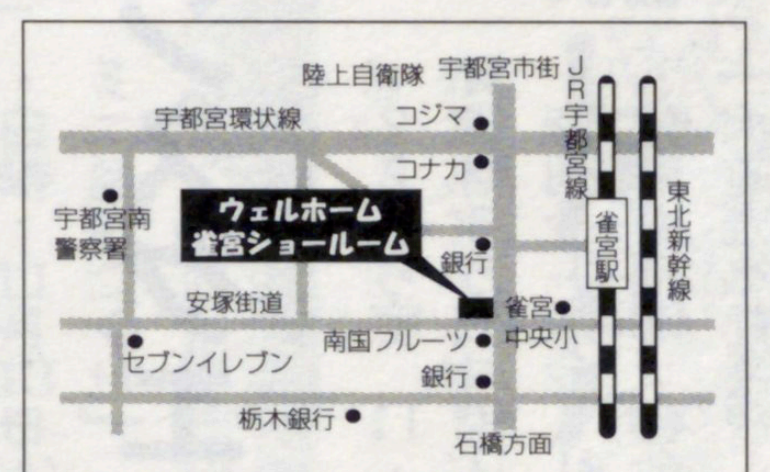
秋の新作商品勢揃い!!子供服専門店「あい」ではオシャレの達人の皆様に喜んで頂ける素敵なアイテムがイッパイ♪お子様ドレスレンタルには小物三点がついて大満足♡驚きの価格は3泊4日1万円です!!ぜひお越し下さい。

Child House

あい
上大曽町　☎643－6777

お待ちしています、ウェルホーム雀宮ショールーム

こんな仕事が大好きです！
●住まいのリホーム・増改築
＊ナチュラルリホーム
＊ケアリモデル工事
＊オール電化リホーム
●輸入住宅新築
＊ログハウス　＊2×4



㈲メニーウェル
雀の宮4丁目☎0120－08－3704

パソコン少人数制集合講座開設!!

株式会社　ノア
〒320-0061　栃木県宇都宮市宝木町1-40-3
TEL 028-621-5995　FAX 028-625-2895

ノアの集合講座は最大5名様までの少人数制集合講座です。
1ヶ月単位の短期コースで受講料もとってもリーズナブル！
ワードやエクセルといった基本プログラムはもちろん、ご家庭で眠っているパソコンを活用するための実用プログラムまで、幅広いニーズに対応した豊富なコースを揃えてお待ちしております。

お問い合わせ・お申し込みは･･･
ノアコンピュータスクール　0120－250－521まで
URL http://www.noahinc.co.jp/~school
E-mail school@noahinc.co.jp

◆スケジュール（10月）

コース名	日程	
はじめてのインターネット・メール	10/10㈮、17㈮、24㈮、31㈮の4回	10:00-12:00
はじめてのエクセルⅠ	10/10㈮、17㈮、24㈮、31㈮の4回	10:00-12:00
はじめてのワードⅠ	10/10㈮、17㈮、24㈮、31㈮の4回	13:00-15:00

※「はじめてのパソコン」コースは随時受付しております。
※こちらに予定されていない講座につきましても3名様以上のグループでお申し込みの際にはご要望に応じて別途スケジュールを作成することが可能です。お気軽にお問い合わせください。

入会金：3,000円
時間数：4時間（2時間×2回）
受講料：4,500円（テキスト代込み）
定　員：最大5名様まで
コース：●はじめてのパソコン

時間数：8時間（2時間×4回）
受講料：8,500円（テキスト代込み）
定　員：最大5名様まで
コース：●はじめてのワードⅠ・Ⅱ
●はじめてのエクセルⅠ・Ⅱ
●はじめてのインターネット・メール
●※便利だね！暮らしに役立つパソコン
●※デジカメでデジタルアルバムを作ろう　他
※別途材料費がかかります（500～1,000円程度）

※入会金、受講料には別途消費税がかかります。

乗っていながらクルマが売れる
売りたい人から買いたい人へ
中間マージンカット
クルマ高く売れます！そして安く買えます！
会社のお車のこと、個人のお車のことなんでもご相談ください。
私たちレインボーは売りたい人から買いたい人へダイレクトでご紹介します。
委託販売　レインボー
栃木県宇都宮市御幸本町4864-18
TEL 028-689-3666　担当　高橋/小林

楽一（らくいち）　らくらく事務処理　CASIO
パソコン苦手な人でもだいじょうぶ！簡単操作の専用機！
納品書
見積書
請求書
経理・給与
青色申告
ホームページ作成
インターネット
カシオ情報機器株式会社代理店
株式会社コスモクリエイト
〒321－0901　宇都宮市平出町3779－10
TEL 028－613－2345㈹
FAX 028－613－2347
URL http://www.cosmocc.co.jp

改正消費税セミナー＆個別相談会

今年度の税制改正により、平成16年4月以降に開始する事業年度から消費税の特例措置が縮小されます。

主な改正は、免税点の引き下げ［課税売上高3000万円→1000万円］、簡易課税制度の適用上限の引き下げ［課税売上高2億円→5000万円］です。

また、一般消費者など不特定多数の方に商品やサービスを提供する場合には、消費税額を含めた支払総額を表示することになります。

消費税の仕組み、記帳方法、税額算定と納付、税の転嫁方法等についてのセミナーと個別相談会を開催しますので、是非ご利用ください。

〈セミナー〉
受講料　無料
定　員　各回100名（先着順）
日時・会場　別表参照
※駐車場が手狭なため公共交通機関等をご利用ください。
申込み　お電話で経営相談課へ
☎637－3131

〈個別相談会〉
相談料　無料
定　員　各回12名（予約制・30分刻み）
日　時　平成15年11月6日㈭、12月4日㈭、平成16年1月8日㈭　各回とも13：30～16：30
会　場　宇都宮商工会議所
申込み　お電話で経営相談課へ
☎637－3131

改正消費税法対応セミナー開催スケジュール

日程	回数・時間	会場
10月14日㈫	9:30～12:00、13:30～16:00	栃木県教育会館
10月15日㈬	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
10月16日㈭	9:30～12:00、13:30～16:00	雀宮地区市民センター
10月17日㈮	9:30～12:00、13:30～16:00	豊郷地区市民センター
10月19日㈰	9:30～12:00、13:30～16:00	宇都宮商工会議所
10月21日㈫	9:30～12:00、13:30～16:00	とちぎ女性センター
10月22日㈬	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
10月23日㈭	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
11月4日㈫	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
11月5日㈬	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
11月7日㈮	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
11月11日㈫	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
11月12日㈬	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所
11月13日㈭	9:30～12:00、13:30～16:00、18:00～20:30	宇都宮商工会議所

会議所
インフォメーション

少人数私募債発行予定企業のビジネスプラン発表・交流会

中小企業の資金調達手段として、少人数私募債が今、注目されています。

当所の少人数私募債実践講座に参加し、これから発行を予定する企業と投資や支援、取引などに興味を持つ方々とのマッチング交流会を開催します。お気軽にご参加ください。

日時　平成15年11月6日㈭
午後3時～6時
会場　アピア（戸祭元町）
内容　①ビジネスプランと少人数私募債発行計画発表
②交流会（企業展示コーナー、商談コーナーがあります）
参加費　無料
定員　50名（先着順・興味のある方はどなたでも参加できます）
免責事項　投資等に際しては参加者ご自身の判断と責任で行なっていただきます。当所はこれらに関して責任を負うものではありません。
申込　電話で創業・企業再生支援班へ。申込書を送付します。
☎637－3131

経営者・従業員の万一に備えて　ふれあい共済

この共済は、従業員の生活を守り勤労意欲を高めながら、事業の安定成長を図ることを目的とした制度です。

◇制度の特色
- 年齢にかかわらず掛金は一律です。
- 割安な掛金で幅広い保障が得られます。
- 業務上・外を問わず24時間保障となります。
- 1年毎に収支計算を行い、剰余金が生じた場合には配当金としてお支払いします。
- 役員・従業員のために負担した掛金は損金（必要経費）となります。

◇加入資格
- 商工会議所会員の経営者と従業員で、14歳6カ月から60歳6カ月までの健康な方。
　但し、一旦加入されますと65歳6カ月まではEコースに限り継続できます。

◇加入者の特典
- 商工会議所が行う成人病等健康診断に対して補助があります。（但し、成人病健診に限り30歳以上の方）
- 商工会議所が実施する還元事業に参加できます。

◇加入者の加入同意・保険金等支払の了知
- 加入時に加入者の同意印が必要です。
- 保険金等の請求手続きには、加入者本人もしくは遺族の了知が必要です。

◇保障の範囲（掛金月額Eコース1,600円の場合）

	保障の範囲		給付金額
	災害死亡・高度障害保険金		440万円
	死亡・高度障害保険金		220万円
	障害給付金		154～22万円
	入院給付金		3,300円
商工会議所独自給付	ケガ通院見舞金	5日以上	一律15,000円
	病気入院見舞金	7日以上	一律25,000円
		15日以上	一律 25,000円
		25日以上	一律 35,000円
	要介護認定見舞金	一律100,000円	
	結婚祝金	一律 10,000円(加入1年以上)	
	成人祝金	一律 10,000円(加入1年以上)	
	出産祝金	一律 10,000円(加入1年以上)	
	成人病健康診断補助	一律 4,000円	
	満了時健康祝品	記念品進呈	

掛金月額

Aコース　6,400円	Bコース　4,800円
Cコース　3,200円	Dコース　2,400円
Eコース　1,600円	

ふれあい広場　共済制度加入事業所訪問　No.41

「女性客に支持される」店作り

CAFÉ&KITCHIN　Recetto（ルセット）
代表　**柳田　栄**さん、**坂場仲乗**さん
宇都宮市下戸祭2－9－1

2001年7月にオープンした若々しさ溢れる洋食屋さんです。

経営者はお二人とも永年のコック経験を生かし、今までの形にとらわれない新しい満足を提供していきたいとお話されていました。

特に女性客のニーズにきめ細かく敏感に応えていきたいと、料理からデザートまでそれぞれ一皿に多種類盛りで視覚的にも十分楽しめ、味わいも大満足いただけるものにとすべて手作りにこだわっています。

オープンから2年3ヶ月経ち女性の固定客も順調に増えてきている。40才台の余裕ができた女性層に支持され、リピーターも定着してきたことがうれしいと笑みをこぼしておられました。

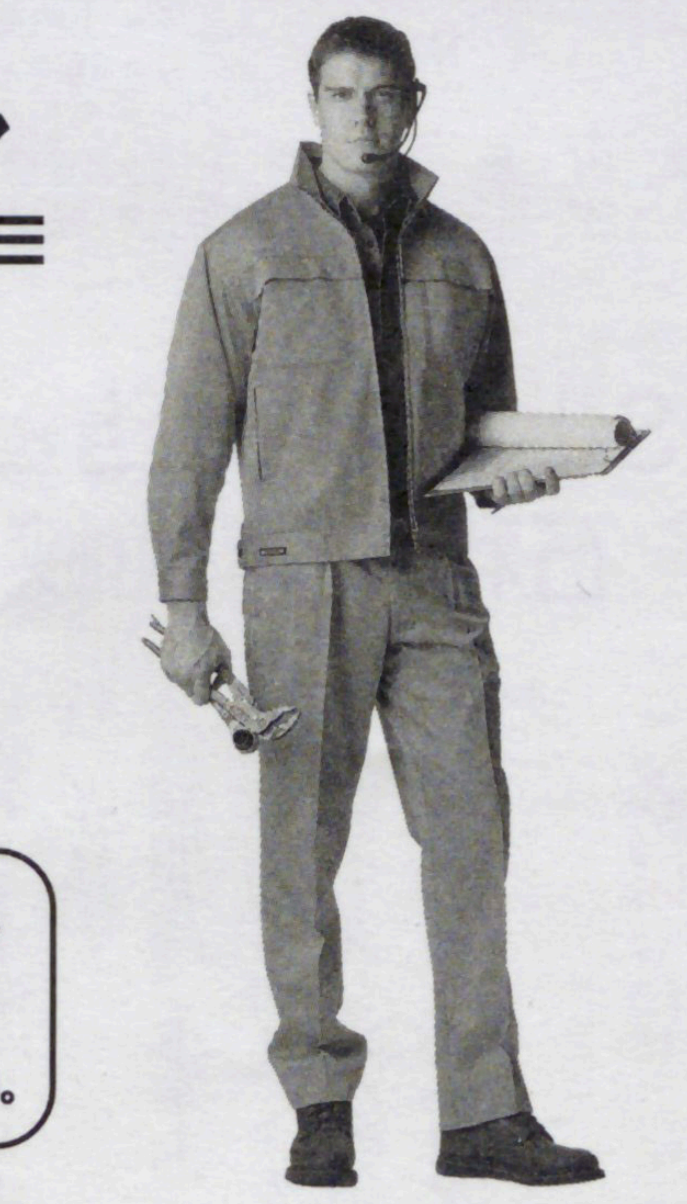
これからはより幅広い女性層から気になるお店と言われるような時間と空間を提供していけたらいいですね。

外食業界も近年競争が激化し個性的、かつ特徴のあるお店にお客様は足を運んでいきます。だからこそ、現状に満足せずお客様のために常に新しいものを探求し、総合的感動を与えていけるような店作りを目指したいとその情熱を熱く語られておりました。

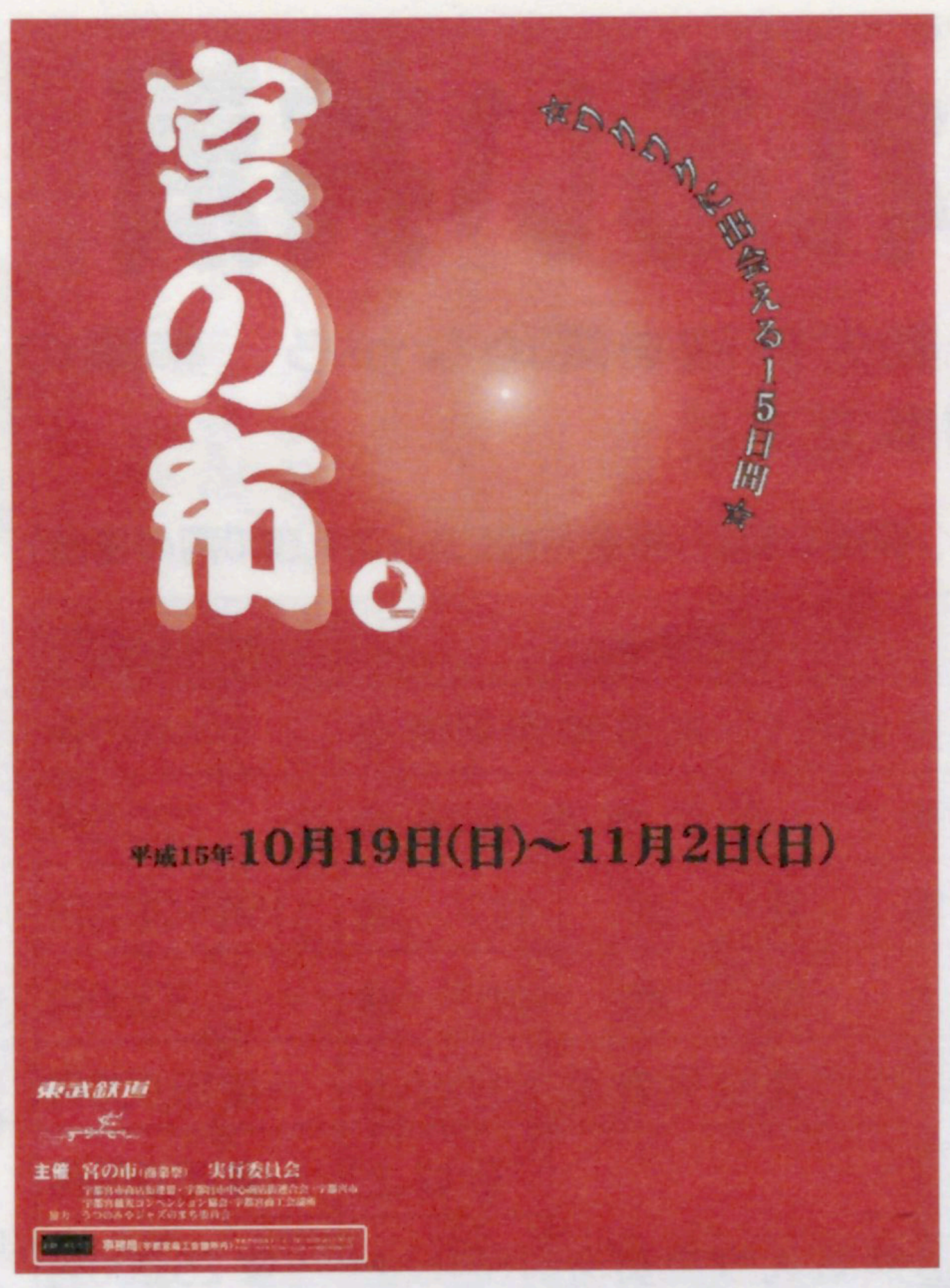
商工会議所共済制度には生命共済キャンペーンで初めてご加入されましたが、これからは従業員の福利厚生の準備は商工会議所の共済制度をもっと利用していきたいとおっしゃっておられました。

－ブロードバンド時代をリードする－
KEMUCO
FUJITSU パートナー
株式会社ケイエムシー
OBC　OESP　奉行21シリーズ　新ERPパートナー
KMC
代表取締役会長　花咲　実　　代表取締役社長　鈴木　惇
宇都宮市峰1丁目15番6号（宇都宮大学前）　〒321-0942
TEL 028（632）5111㈹　FAX 028（633）7269
URL:http://www.k-m-c.co.jp/　E-mail :webmaster@k-m-c.co.jp

Takayaのワークウェア
2003/04年の新作が出揃いました。
カラーブルゾンから軽量防寒までイベントにかかせないアイテムを豊富にラインナップ。
背中や胸にプリントして個性を演出！
WORKING BEAUTY 人も企業も美しく
ファッションユニフォーム企画・販売
株式会社タカヤ商事
〒321-0973　栃木県宇都宮市岩曽町1377-82
TEL 028-662-0812 FAX 028-662-0813
作業服・事務服の新作もゾクゾク登場！
お気軽にご連絡ください。



au by KDDI Designing The Future
第三世代ケータイ CDMA 1X
個人だけじゃない！
法人向けにもauは便利で安い！
auより　法人様向け特別プランのご提案
法人様向けに
①特別料金プランをご提案させていただきます。
②特別価格にて携帯電話を販売させていただきます。
社員の皆様に
社員様及びそのご家族向け職域販売として特別価格にて携帯電話の販売をさせていただきます。
auが　疑問にお答えします。おまかせください！
どうすれば携帯電話の料金を安く出来るのだろうか？
現在の料金プランが本当に安いのだろうか？
今の携帯電話会社が一番良いのだろうか？
通話音質はどこが一番良いのだろうか？
auの　お得なサービスご存じですか？
割引率は1番　他の携帯電話会社にも様々な割引サービスがありますが、1番割引率がいいのはauです。
経理処理の効率化　1枚の請求書にまとめる事は当たり前、部署・支社・支店別に請求書をまとめる事もできます。
公私分離請求　あらかじめ会社への請求額を設定しておき、ご希望の請求方法をお選び頂けます。
■auあんしんサービス
盗難・紛失・事故などで、ご利用のau電話が使用できなくなった時、機種変更よりお求めやすい価格で新しいau電話をご提供させていただくサービスです。
開店1周年記念キャンペーン中！
オリオン通り東武側入口すぐ！
宇都宮商工会議所会員
auショップ宇都宮オリオン通り
〒320-0802 宇都宮市江野町7-5
TEL.028-614-4825
mail:aushop-orion@m8.dion.ne.jp
何でもご相談下さい。ご説明にお伺い致します。担当／鈴木 大輔


宮の市。
ワクワクに出会える15日間
平成15年10月19日(日)～11月2日(日)
東武鉄道
主催 宮の市(商業祭) 実行委員会

第8回 宮の市（商業祭）開催！

ワクワクに出会える15日間

「宮の市」（商業祭）は、慶長19年（1614年）に城下商業の振興を目的に開かれた「大膳市」やその後の「六斎市」に因んで現代版「市」として復活させ、本市商業の振興とともに、商店街の活性化に繋げることを目的として実施しています。

期間中は、市内商店街で賑わいのある楽しいイベントが展開されます。ぜひ皆様で、お誘い合わせの上お出かけください。

【開催期間】

10月19日(日)～11月2日(日)
15日間

【イベント内容】

商店街連盟加盟の商店街(会)で、期間中に各種イベントを実施します。

★ふれあい懸賞

期間中、加盟商店街(会)と当事業参加大型店で千円以上買い物をした方に応募券を配布、応募券に切手を貼り郵送すると抽選で素敵な賞品をプレゼントします。

〈賞品〉ペア宿泊券、食事券、商品券、グルメギフト券など

★消費者還元セール

10月19日(日)～11月2日(日)

加盟商店街(会)が日頃のご愛顧に応えて、各店で還元セールを実施します。

★七福神スタンプラリー

11月2日(日)

中心市街地の主なイベント会場7ヶ所に、スタンプラリーチェックポイントを設置し、スタンプラリー完走者には抽選ですてきな賞品をプレゼントします。

宇都宮餃子祭り2003

宮の市（商業祭）にあわせて開催

日時 11月1日(土)～2日(日)
11時～17時

会場 まちかど広場・日野町通り・来らっせ

内容

〈宇都宮餃子大集合〉

○餃子会会員が出店し、餃子を半額で販売

○餃子に関連したステージイベント

○餃子会加盟店（一部）による20％割引販売

〈宇都宮餃子ALL食べ尽くし〉（来らっせ）

○2日間限定で餃子会加盟店の盛り合わせ餃子を提供

○宅配窓口の設置

平成15年度「宮の市」（商業祭）実施イベント

実施団体・店舗名	実施イベント・実施日	内容	場所
東通り商店街	●ふれあい懸賞		
泉が丘商店会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●泉が丘秋まつり（11/1～3）	菊花展・朝市・もちつき大会	各参加店 〃 泉が丘通り
いづも通り商店街	●ふれあい懸賞		各参加店
岩曽東商店会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●秋の青空市（10/19）	みちのくグルメの旅行抽選会 各種模擬店	各参加店 〃 栃銀宇都宮北支店駐車場
宇大通り商店会	●ふれあい懸賞		各参加店
宇大前商店会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
宇都宮駅東地区商業会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●ふれあい朝市（11/2）	・朝市　野菜・衣類の販売	各参加店 〃 イトーヨーカ堂駐車場
宇都宮オリオン通り商店街（振）	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●第55回オリオンナイトバザール（11/1）	フリーマーケット・ビンゴ大会 お楽しみ抽選会	各参加店 〃 商店街内
宇都宮JR駅前商店街（振）	●ふれあい懸賞		各参加店
宇都宮ユニオン通り商店街（振）	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●エコユニオン（11/2）	・エコユニオン＆キャッシュバック ・フリーマーケット ・ストリートライブ ・各種模擬店 ・U遊スタンプ	各参加店 〃 商店街内
大谷商工観光協力会	●ふれあい懸賞		各参加店
和尚塚商工振興会	●ふれあい懸賞		各参加店
オリオン通り曲師町商業（協）	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
鹿沼街道商業会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
鹿沼街道商工振興会	●ふれあい懸賞		各参加店
互運会	●ふれあい懸賞		各参加店
雀銀座会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
雀宮スタンプ会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●すずめスタンプ還元セール（10/25～11/3）	スタンプ満冊通常500円を600円で回収	各参加店 〃 加盟店
雀宮日の出通り商店会	●ふれあい懸賞		各参加店
西武南通り会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
大工町大通り商店街連盟	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
中央公園南商工振興会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
中央通り商店会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
鉄砲町商店会	●ふれあい懸賞		各参加店
東武一番通り商店街（振）	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●輪投げ大会（11/2）	輪投げにチャレンジして 豪華賞品プレゼント	商店街内
馬場町通り商店街	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
バンバ通り商店街	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●バンバ仲見世本通り（11/1～2） ●バンバ新名物「餃子饅」販売（11/1～2）	商店街会員などの各種商品販売・模擬店 「餃子饅」販売	各参加店 〃 バンバ通り 〃
日野町商店街（振）	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●屋台村（11/1～2） ●ストリートライブ（11/1～2）	各種屋台	各参加店 〃 商店街内 〃
平松商店会	●がらくた市（11/3）	フリーマーケット	綱川自動車駐車場
二荒山通り商店街	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
みどり野町商店会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール ●秋まつり・ワゴンセール（10/19～10/27）		各参加店 〃 商店街内
南高砂通り商店会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
ミネ銀座商店会	●ふれあい懸賞		各参加店
みはし通り商店会	●ふれあい懸賞 ●消費者還元セール		各参加店 〃
オータニ	●ふれあい懸賞		鶴田店
かましん清原店	●ふれあい懸賞		店内
109宇都宮	●ふれあい懸賞		店内
東武宇都宮百貨店	●ふれあい懸賞 ●催事	全国純粋質流布市（10/16～21） 21世紀の巨匠10人展（10/23～27） 婦人服ファッションバザール 紳士服バーゲン（10/28～11/4）	5Fイベントプラザ
パセオ	●ふれあい懸賞 ●開店記念セール（10/22～26）	来店先着1,000名様に粗品プレゼント 全館ポイント5倍プレゼント	全館
フェスタ	●ふれあい懸賞		店内
福田屋百貨店	●ふれあい懸賞		福田屋ショッピングプラザ宇都宮店
ヨークベニマル御幸が原店	●ふれあい懸賞		店内

宇都宮
雷都物語
らいとものがたり

新名産品つくり（自社ブランド商品開発）に参加しませんか。

ブランド商品を持つ事は消費者が自分独自のスタイルを主張するようになってきていることから、固定客づくり・ファンづくりを行っていく時代に必要な事です。宇都宮商工会議所雷都物語メーカー協議会ではメーカー協議会創立10周年及び商工会議所創立110周年を記念して、消費者のライフスタイルの変化に対応し、10年を見据えた商品開発が不可欠であり、新たに名産品開発を進めております。

開発にともない、新規会員を募集しておりますので、是非、新商品開発を考えておられる事業所にあっては是非ご参加いただき、自社ブランド商品を造っていきましょう。雷都物語メーカー協議会加入、その他詳細につきましては、産業環境課までご照会下さい。

パソコン教室受講生募集！

インターネットや電子商取引の基礎知識を、実践を交えながら学びます。インターネットを活用したビジネス展開の第一歩として、また、職場の情報化や社員教育の一助として是非ご利用ください。

なお、講座ではタイピングやマウス操作など、基本操作についての授業はありません。

日程・内容 スケジュール表を参照

場所 宇都宮商工会議所会議室

定員 各コースともに10名（先着受付順）

講師 専門のインストラクター

申込方法 当所設置の申込書に必要事項を記入し、受講料を添えて、受付期間中に当所窓口にて直接お申し込みください。

注意事項

①申込み受付後のキャンセルは受講料をお返しできませんので、予めご了承ください。

②パソコンは当所で一人一台用意します。

問当所経営相談課へ
☎637－3131

パソコン教室スケジュール表

講座	開催日	講座内容	受付期間
ホームページ作成 Eコース 受講料7,500円	11月10日(月)、13日(木)、 17日(月)、20日(木)、 25日(火) 午後6時～午後8時(全10時間)	○ホームページの開設方法 ○ホームページの実践作成 ○EC(電子商取引)の基本知識	平成15年 10月14日(火)から
ホームページ作成 Hコース 受講料7,500円	10月27日(月)、29日(水)、 31日(金)、 11月4日(火)、7日(金) 午後6時～午後8時(全10時間)	※ホームページ作成はこれからという方向け	受付中

※申込書は当所窓口に設置してあります。FAXでのお申し込みは受付けていません。
※本講座では、パソコンの基本操作（電源ON・OFF、キータッチ、文字変換等）の指導は行いません。

ご存じですか？ オンラインマーク

インターネットの普及で、ショッピングもずいぶん便利になりました。けれども「バーチャル世界の店舗は相手の顔が見えないので、どこまで信頼できるかわからない」という声も聞かれます。そんな時に頼れるのが、オンラインマークです。

オンラインマークとは、インターネットショッピングの事故防止のために、商工会議所が発行している「消費者が安心して買物できる店舗」という証明書です。http://mark.cin.or.jp/

ふれあい共済加入者還元事業

第2回共済バスツアー

SLの秩父路と紅葉の石和・昇仙峡 1泊2日の旅

【日程】

平成15年11月15日(土)～16日(日)

SL（秩父鉄道）・三峰神社・石和温泉・昇仙峡・信玄の里・ワイン工場・忍野八海

【定員】

40名（1事業所2～4名、先着順）

（参加者は、事業主・従業員に限ります。また、トップシーズンのため相部屋になることがあります。）

【参加費】

ふれあい共済加入者　1名12，000円

一般会員　1名15，000円

（宿泊代、交通費、SL代、食事代等）

【申込】

下記の応募用紙をコピーして必要事項を記入し、11月4日(火)までに、参加費を添えて当所会員サービス課へ直接お申込みください（電話、FAXでのお申込みはできません）。

問当所会員サービス課へ ☎637－3131

「第2回ふれあい共済バスツアー」応募用紙

事業所名		
所在地	☎　－	
参加者名	（　歳）	（　歳）
参加者名	（　歳）	（　歳）

※応募用紙は拡大コピーして使用してください。